

ST. PAUL'S ROMAN CATHOLIC CHURCH -HOLY ROSARY'S-

113 EAST 117TH STREET, NEW YORK, NY 10035

P: 212-534-4422 | F: 212-996-5588

www.stpaulchurchive.org | e-mail: par.newyork@ive.org



ESTABLISHED
1824

THE INSTITUTE OF THE INCARNATE WORD

PASTOR: *Fr. Pablo Waldmann, IVE*

Brother: *Pablo Torre, IVE*

OFFICE HOURS: *Mon - Fri: 10:00am - 8:00pm*

Saturday: 10:00am - 6:00pm



Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time | September 24th, 2017

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

SÁBADO: 9:00am / 5:30pm (Esp.)

SUNDAY / DOMINGO: 9:00am (Eng.) / 10:30am (Esp.)
12:30pm (Eng.)

WEEKDAY MASSES - MISAS DE LA SEMANA

9:00am (Esp.) / 7:00pm (Eng.) (except Mon.)

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

FRIDAY: Whole Day of adoration

VIERNES: Todo el Día de Adoración

CONFESSIONS - CONFESIONES

EVERYDAY during Mass and Office Hours.

TODOS LOS DÍAS durante la Misa y horas de oficina.

SACRAMENT OF BAPTISM - BAUTISMO:

IN ENGLISH celebrated the 2nd Saturday of the month.

EN ESPAÑOL se celebra el 4o. Sábado del mes.

SACRAMENTO OF MARRIAGE - MATRIMONIO:

♦ Arrange an appointment with a priest at least
1 year in advanced.

♦ Concertar una cita con el Sacerdote por lo menos
1 año antes de la boda.

IURAMENTO DE NO BEBER

Con la ayuda de Dios nunca es tarde para cambiar de vida. Hable con el Padre durante las horas de oficina.

ST. PAUL SCHOOL

SCHOOL PRINCIPAL: *Dr. Joseph Muscente*

OFFICE: 114 East 118th. St. New York, NY 10035

PHONE: 212-534-0619 | FAX: 212-534-3990

WEBPAGE: www.stpaulschool.us

E-MAIL: stpaul@stpaulschool.us

RELIGIOUS EDUCATION-EDUCACION RELIGIOSA

CCD COORDINATOR: *Sr. Maria de Jesus, SSVM*

OFFICE HOURS: Tue - Fri (except Thurs. mornings)
from:

10:00am - 12:00pm & 4:00pm - 6:45pm

Saturday: 10:00am - 12:00pm & 1:15pm - 7:00pm

Sunday: 9:00am - 2:00pm

(Closed on Mondays)

- ♦ We need Catechists. Contact Sr. Maria de Jesus
- ♦ Se Necesitan Catequistas. Contacte Hna. Maria de Jesus

CASA MÉXICO - Su casa...

PRESIDENTE: *Sra. Isabel Navarro*

DIRECTOR GENERAL: *Dr. Carlos Navarro*

TEL: 646-203-2617 | 917-668-9085

HORARIO OFICINA: Lun - Vie: 10:30am - 2:00pm
6:00pm - 8:00pm

PARISH REGISTRATION

INSCRIPCIÓN PARROQUIAL

Welcome to our Parish, we invite you to visit us at the office to register and become an active member of our Parish Family.

Bienvenido a nuestra Parroquia, lo invitamos a que nos visite en la oficina para registrarse y formar parte activa de nuestra Familia Parroquial.



WHEELCHAIR ACCESSIBLE

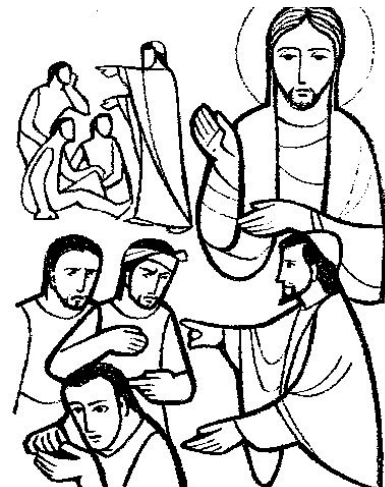
Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint Matthew 20:1-16a.

Jesus told his disciples this parable: "The kingdom of heaven is like a landowner who went out at dawn to hire laborers for his vineyard. After agreeing with them for the usual daily wage, he sent them into his vineyard. Going out about nine o'clock, he saw others standing idle in the marketplace, and he said to them, 'You too go into my vineyard, and I will give you what is just.' So they went off. (And) he went out again around noon, and around three o'clock, and did likewise. Going out about five o'clock, he found others standing around, and said to them, 'Why do you stand here idle all day?' They answered, 'Because no one has hired us.' He said to them, 'You too go into my vineyard.'

When it was evening the owner of the vineyard said to his foreman, 'Summon the laborers and give them their pay, beginning with the last and ending with the first.'

When those who had started about five o'clock came, each received the usual daily wage. So when the first came, they thought that they would receive more, but each of them also got the usual wage. And on receiving it they grumbled against the landowner, saying, 'These last ones worked only one hour, and you have made them equal to us, who bore the day's burden and the heat.'

He said to one of them in reply, 'My friend, I am not cheating you. Did you not agree with me for the usual daily wage? Take what is yours and go. What if I wish to give this last one the same as you? (Or) am I not free to do as I wish with my own money? Are you envious because I am generous?' Thus, the last will be first, and the first will be last."



Evangelio según San Mateo 20,1-16a.

Porque el Reino de los Cielos se parece a un propietario que salió muy de madrugada a contratar obreros para trabajar en su viña. Trató con ellos un denario por día y los envió a su viña. Volvió a salir a media mañana y, al ver a otros desocupados en la plaza, les dijo: 'Vayan ustedes también a mi viña y les pagaré lo que sea justo'. Y ellos fueron. Volvió a salir al mediodía y a media tarde, e hizo lo mismo. Al caer la tarde salió de nuevo y, encontrando todavía a otros, les dijo: '¿Cómo se han quedado todo el día aquí, sin hacer nada?'. Ellos les respondieron: 'Nadie nos ha contratado'. Entonces les dijo: 'Vayan también ustedes a mi viña'. Al terminar el día, el propietario llamó a su mayordomo y le dijo: 'Llama a los obreros y págales el jornal, comenzando por los últimos y terminando por los primeros'.

Fueron entonces los que habían llegado al caer la tarde y recibieron cada uno un denario. Llegaron después los primeros, creyendo que iban a recibir algo más, pero recibieron igualmente un denario. Y al recibirlo, protestaban contra el propietario, diciendo: 'Estos últimos trabajaron nada más que una hora, y tú les das lo mismo que a nosotros, que hemos soportado el peso del trabajo y el calor durante toda la jornada'.

El propietario respondió a uno de ellos: 'Amigo, no soy injusto contigo, ¿acaso no habíamos tratado en un denario? Toma lo que es tuyo y vete. Quiero dar a este que llega último lo mismo que a ti. ¿No tengo derecho a disponer de mis bienes como me parece? ¿Por qué tomas a mal que yo sea bueno?'. Así, los últimos serán los primeros y los primeros serán los últimos».





THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

Enjoy a free subscription to formed.org—an incredible online gateway to the best Catholic content, all in one place! With FORMED, you can:

- Prepare for Sunday Mass by watching an insightful five-minute video by renowned Catholic teachers
- Enjoy a movie with your family that is both nourishing and entertaining
- Enrich your marriage with the award-winning video series Beloved: Finding Happiness in Marriage
- Help your children grow in character and embrace the beauty and wonder of the Faith

**FORMED provides amazing content 24/7 for you to grow in your faith.
It's FREE and EASY to Register!**

- Visit formed.org with a web browser • Click on Register (lower right of page)
- Enter Parish Access Code: **RMXX6Z**
- Enter your email and create a password (you need this to login later)
- Go to PROGRAMS and watch FORGIVEN Episode I to experience FORMED

Por favor, acepta un regalo de nuestra parroquia para tu hogar, la subscripción a una nueva e increíble plataforma en línea... formed.org.

Con FORMED, puedes ...

- Prepararte para cada misa dominical, viendo un video interesante de cinco minutos filmado con maestros Católicos renombrados
- Disfrutar una película inspiradora y amena junto con tu familia
- Enriquecer tu matrimonio con la apremiada serie de videos Amado: Encontrando la Felicidad en el Matrimonio
- Ayudar a tus hijos a crecer en carácter y a acoger la belleza y maravilla de la fe

FORMED ... ¡un contenido fabuloso, disponible en cualquier momento (24/7), para explorar, inspirar y crecer en tu fe!

¡Para comenzar es fácil!

- Ve a la página formed.org
- Presiona el botón que dice REGISTER (Registrarse)
- Crea tu propia cuenta gratuita usando el Código de la Parroquia y tu correo electrónico
- Nuestro Código de Parroquia es: **RMXX6Z**

Mass Intentions / Intenciones de Misa**Sunday, September 24th, 2017**

9:00am: +Paquito Velante, +Elmer D. "Al" Stuart
 10:30am: *Por la salud de Jesús Ortiz, Rufina Vázquez Martínez, Hipatia Ortiz Sánchez, Tomas Ortiz Martínez, *Por una intención particular de Tomas Ortiz Sánchez y Silvia Paula, +Maria de Jesus Gervasio Flores, *Por la salud de Cira Sánchez, +Alberto Sánchez De Valle, +Héctor Juan Vázquez, +Batita Pérez, +Sixto Gutiérrez, +Leopoldo Delgado, +Rendido Dominichi, +Pedro Rivas, +Tomas Martínez Álvarez, +Bartola Pisco Ayón, +Flora Ayón,
 12:30pm:

Monday, September 25th, 2017:

9:00am: *por la salud y bienestar de Patricia Moliski

Tuesday, September 26th, 2017:

9:00am: +Maria de Todos los Santos Fix, +Jose Luis Torres
 7:00pm: +Sebastián Sánchez

Wednesday, September 27th, 2017:

9:00am: +Maria de los Pobres Montero
 7:00pm: +Maria Cristina Rosario, +Corazon Picache, +Zayda Fe Abarintos

Thursday, September 28th, 2017:

9:00am: *Por todos los difuntos de la familia Kinney,
 7:00pm: *Fort he souls in purgatory, +Lourdes Lugo Cortes

Friday, September 29th, 2017:

9:00am: +Miguel Jacinto Amado, +Felicita Amado, Margari-ta Amado, +Román Prez, +Patricio Martínez, +Esperanza Villano Rey, +Efino Reyes

7:00pm: *For the souls in Purgatory, +Lourdes Lugo Cortes,

Saturday, September 30th, 2017:

9:00am: *Acción de gracias a la Virgen de la Providencia por el Cumpleaños de Hna. Angelus
 11:00am: Bautismos en Español
 5:30pm:

CASA MEXICO

Su casa...

Todos los servicios son gratuitos

Clases de Ingles, Equivalencia de Secundaria(GED), computacion y musica.

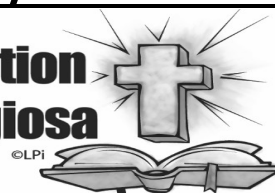
Ayuda en tramites consulares, problemas de trabajo y salud (referencia a hospitales, dentistas, alcoholicos anonimos), etc.

Llame para informacion: 646-203-2617/ 917-668-9085

Servicios en San Pablo (East Harlem), San Jeronimo(South Bronx) y en EL Taller Latinoamericano (215 East 99 St., Manhattan)

**COLLECTIONS / COLECTAS**

Thanks to your generosity, we collected last week
 Gracias a su generosidad... La semana pasada recaudamos: **\$3,167.00**

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS**Religious Education
Educación Religiosa**

REGISTRATION FOR RELIGIOUS
 EDUCATION STARTED ON
AUGUST 8TH at 10:00am.
 PARENTS CAN GO TO THE RECTORY TO
 GET THE REGISTRATION FORMS.

LAS INSCRIPCIONES
 PARA LA EDUCACION
 RELIGIOSA COMENZARON
EL 8 DE AGOSTO a las 10:00am.
 LOS PADRES DE FAMILIA PUEDEN
 RECOGER LAS APLICACIONES EN
 LA RECTORIA.

**CELEBRATE
RECOVERY**

Next weekend our parish will celebrate **RECOVERY SUNDAY**. This is a day of prayer for all those struggling with and in recovery from addictive illnesses. Recovery was inaugurated in 1999 by Cardinal O'Connor and continues under the leadership of Cardinal Dolan. Please join us!

El próximo fin de semana nuestra parroquia celebrará el **DOMINGO DE RECUPERACIÓN**. Este es un día de oración para todos aquellos que luchan con y en la recuperación de las enfermedades adictivas. La recuperación fue inaugurada en 1999 por el Cardenal O'Connor y continúa bajo la dirección del Cardenal Dolan. ¡Por favor únete a nosotros!

- Next week, the second collection will be for St. Joseph's Seminary
- El próximo fin de semana la segunda colecta será para el Seminario de San José

**PRAY FOR - OREMOS POR:**

Migdalia Maldonado, William García Navedo, Jay Padilla, Amera Merrith, Maria Esther Ortiz, William Cardara Jr., Eva Nieves, Joel Rivera, Angela Alston, David Alston, Marice Alston, Frankie Alston, Adriana Alston, Nathaniel Alston, David Escaurase, Yasahia Rivera, Rosa Misquiri